



MALIGUAGAHATIGUT UQAQTAIT

Tamna Nunavut Kavamatkut (GN), talvanga havaktitauhimayunik *Kiinauyaliqiyunik Titiqiqidjutiliqiyut Maligaq*, tunigiaqaqtun ikayuutikharnik nunalaani pivalliadjutikharnik hanaqidjutingnik.

HIVUNIKHALIUGUTIHAI

Una maligaq pihimayuq hapkunangga hivunikhaliugutinin:

- Tamna GNkut ikayuktukhauyut nunalaangit havaktitauyukharnik hulilukaaktukharnik taima angikliyumirutikharnik katitirutingnik talvani nunalaani ihumaliurutikharnik akhuqhairutikharnik anginirmiklu munagidjutikharnik talvani hivunikharni.
- Tamna GNkut havakhimaaqtun talvuuna Inuit Qauyimayatuqangit ihumagiyaayunik talvani Pijitsirniq (ikayugianganik), Angiqatigiiniq (tikiutiunik ihumaliurutikharnik talvuuna uqaqhimaqhutik), unalu Piliriqatigiiniq (havaqatigiirnikkut).
- Nunalaani atuquniaqtun napaqtirutikharnik nunalaani akhurhairutikharnik ilituqhaiyukhatlu ayungnautigivakhimayaingit nunalaani pivalliadjutikharnik.
- Nunalaangit taimaitukhauyliqtun nanminikkut munagiyukharnik kiuyagiaqaqtukharniklu.
- Nunalaani pihimayukhat amigaitunik munagidjutikharnik akhurhairutikharnik talvanga GNkutnin.

HUMUT PIYUQ

Una atugakhaq aulayuq tamainun nunalipauyarnun, nunalaanunlu, nunaqaqtunik, hamilaatkungit taima aulaniqaqtun taimaitumik piyaangatlu ikayuutikharnik talvanga Nunalaani Pivalliadjutikharnik Maniktaqvikharnin.

NAUNAITKUTIT

Angiyutit Piyutigiyaingit

Tamna piutigiyainik piqaqtun taimaitunik kihititirutingnik uqaqhimayut talvani GNkut Kiinauyaliqiyunik Titiqiqidjutiliqiyunik Mapiraangit (imaatun ituni: naunaitumik inuuhimaarnikkut akunigaaluk atauhirmik ukiumik, akiliktuihimaqaqtunik akikhangit taima \$5000 tausin tallamik



HAVAKVIAT NUNALINGNI
KAVAMATKUNILLU PIVIKHAQAUTIKKUT

NUNAMINGNI IHUAQHAUTIGHAINIK MANIGHAT

avatquhimayumikluuniit, hunavalungniklu.).

Nunallaani

Katimayut inuit inuuyut aatjikutami nunami munariyauyutlu haamlangat kuapuriisinginnit.



Nunalaani Katitihimaarnikkut

Talvani nunalaangit pigiaqaqtun atugianganik piyaanganiklu ilihaidjutikharnik.

Nunalaani Pivalliadjutikharnik

Tamna hanaqidjutikhaq nunalaani hanaqidjutikhangit napaqtigiyaangat maniliqidjutikharnik, inungnik, inuuhirinikkut, pitquhikkut, maniliqinikkutniklu hanigainik.

Ikayuutit

Naunaiqhimayumik nuutiqhimagyuq akiliuhiaq havaktauyyuq tuniyauyughamun kitup Nunavut Kaavamangit tuniyaulimaituq quyaginaq hunanik uvaluuniin kivgaqtuutinik. Ikayuutikhat akilirutit qanuriliurutiaqaqtut havaknikkut inirutikkulluunniit pitjutilgillu manikkut ihivriurnirnin aallaniluunniit unniutikkut pitquyautjutinin.

Nunalaani Havakviingit

Nunalaani nallauhimayuuq havakvingni ilauliqhimayuuq uvani *Inuuhiriliqiyunik Maligaaq*.

Haamlangat Kuapaliisingit

Nunalaanit maliktuq timiqutigiyayuuq ilaliutihimayuuq uumani *Nunalipauyangit, Nunagiyauyut, Angivallaangittutlu Nunagiyauyut Maligaaq, unaluuniit Haamlangat Maliganga, uvaniluuniit Hamilaangit Maligaaq*.

Taaksingungittuuq pihimayumut Haamlangat Kuapuriisingit

Haamlangat ilitariyauyut uumani *Haamlangat Maligaaq*.

Aviktuqvingmi Havakviit

Nunalaani nallauhimayuuq havakvingni ilauliqhimayuuq uvani *Inuuhiriliqiyunik Maligaaq*.

Taaksimut pihimayumut Haamlangat Kuapuriisingit

Nunalipauyangit, Nunagiyauyut, Angivallaangittutlu Nunagiyauyut ilitariyauyut uumani *Nunalipauyangit, Nunagiyauyut, Angivallaangittutlu Nunagiyauyut Maligaaq*.

Nunaptingni Havakviit

Nunaptingni tamaat havakvingni ilauliqhimayuuq uvani *Inuuhiriliqiyunik Maligaaq*.

PIYUNGNAUTIT ATUTTIAQNITLU

1. Minista

Ministauyuuq CGS-mut:



HAVAKVIAT NUNALINGNI
KAVAMATKUNILLU PIVIKHAQAUTIKKUT

NUNAMINGNI IHUAQHAUTIGHAINIK MANIGHAT

- (a) Kiuyukhaq Ministainnut iniqtirininnganut uuminnga atugakhaq; unalu
- (b) ihumaginiaqtait ikayuutikhangit maniktaqvingit hulilukaaktunik talvani atugakhaq uvanilluuniit naunaiyagiiikhimayut kituliqaak hulilukaaktunik piimaluaqtauyut.



2. Tuglia Ministap

Ministaup Tugliata CGS-kunnut:

- (a) munagiyakhaingit havaklugit tapkuat aulaniinut tamaita piqaqnit malikhugit ukuat atugakhaq;
- (b) angirutigiaqaqtain ikayuutikhangit talvuuna atuqtakharnik naunaiyagiikhimayunik uvani atugakhaq;
- (c) talvuuna titiraqhimayunik maliktakhautikharni, havaktitiyunik akhurutiqaqtun angirutikharnik ikayuutikharnik talvunga Ikayuktiuyuq Tuklia Minista uvaniluuniit Aviktuqhimayunik Aulapkaiyi Auladjutiliqiyunik talvani CGSmi; unalu
- (d) malikhautikhat ihuagiyaungitun uuktugiaqaqtun talvuuna tukhiqtauhimayunik taima uktuutikhangit ihumagiyauyukhat ihumagihimaiqluguluuniit tamna ihuagiyaungituq.

3. Aviktuqvingmi Aulapkaiyi Auladjutikhangit

Aviktuqvingmi Aulapkaiyi Auladjutikhangit CGS-kutni:

- (a) ihivriungniaqtait ihivriudjutikhangit tukhiqtauhimayuq atuquyauhimayutlu havakhimayut CGSkutnin havaktiuyunin, angirutiqagiaqaqtaat qingiluguluuniit tukhidjutikhaq;
- (b) naunaiyaiyukhat tamna tukhiqtauhimayut ihumagiyauyuq taima havaktakharnik ihumagilugu taima talvaniituuq CGES'ngit mapiraangutaanganiituuq;
- (c) tuyuqhimaqlugit hitamahuiqtukharnik ukiuklu iniqtiginingani illitagidjutikharnik naunairutiqaqtun havaaqhangit maniktaqhimayunik aviktuqvingmi maniktaqviingit akliktauyukharnik (ilauyut aituihimaqtunik atautimiitun qanurituniklu ayuiqhautikharnik iniqtiqhimyut); unalu
- (d) naunaiyaiyukhaq taima CGSkut havaktingit uktuutihimaqtakhaat iniqtirutikhangit tukhiqtauhimayuq, ilauhimayunik tapkuninga ihumagiyauihimayut naunaiqhimaavakhimayut tapkuninga tuyuqtauvakhimayunun.



PIVIKHAQAQNIGIT

1. Hivulliuqaqtukhaq

Piumaluaqtauhimayut tuniyauniaqtun tapkununga hanaqidjutikharnik taima:

- (a) ikayuutiniaqtun pivalliajutikharnik nanminikharnik atugiaqaqtunik, munagidjutikharnik kiudjutigiyaanganiklu nunalaangit;
- (b) ikayungniaqtun piiqtauyukharnik tulluqtautingit nunalaanun pivalliajutikharnik;
- (c) ikayuhimaarniaqtun havaktauyukharnik hivutunigaaluk nunalaani pidjutikharnik;
- (d) ikayungniaqtun pivalliajutikharnik ayuittiarutikharnik katitirutikharnik nunalaani havaktauyukharnik; unalu
- (e) ilaulugit iliqatigiiktukharnik ilauyukharnik iliqatigiiqtukharnik maniktaqvikharnik.

2. Pittaalaqiyaangginni

- (a) Pigiaqaqtunut Uuktuqtunut

Tamaita nunalaangit kuapuraisingit pigiaqaqtun ikayuutikharnik talvanituni uvani atugakharni.

- (b) Pigiaqaqtun hulilukaaktunik ilauhimayut uvani malikhautikharni:
 - (i) nunalaani havakhimaniaqtun hanaqidjutikhat upalungairutikharnik, ihivriudjutikharnik uqaqtauyukharniklu katimatilunik;
 - (ii) ayuiqhautikharnik ayuittiarutingniklu pivalliajutikharnik angikliyumiqtitiniaqtun napaqtitiniaqtunlu aulahimayunik nunalaani katitiqhimayunik;
 - (iii) havaktiukharnik uqaqtuniaqtuq tutqikhaiyukharniklu ikayuktukharnik nunalaani katitiqhimayunik napaqtirutikharnik pivalliajutikharniklu;
 - (iv) maniktaqvikhangit nunalaani, aviktuqhimayunik



HAVAKVIAT NUNALINGNI
KAVAMATKUNILLU PIVIKHAQAUTIKKUT

NUNAMINGNI IHUAQHAUTIGHAINIK MANIGHAT

nunaptingniluuniit havakviingit ilauhimayut talvani
nunalaani katitiqhimayukharnik napaqtiginikkut
pivalliadjutikharniklu; unalu

- (v) hulilukaaktunik taima atuquyukharnik hivutunirmik
aulayukharnik nunalaani maniliurutikharniklu
angikliyumirutikharnik.



NUNAMINGNI IHUAQHAUTIGHAINIK MANIGHAT

- (c) Pigiaqaqtun akikhangit ilauyukhat ukuninga malikhautikahrnik atuqtauyukharnik:
 - (i) akikhangit nunalaani ihivriudjutikharnik maningnikluuniit atugiaqaqtun ihivriudjutikhangit;
 - (ii) akikhangit ayuiqhautikhangit hanaqidjutikhangitlu upalungairutikhaingit;
 - (iii) akikhait manikhangitlu akikhangitlut nunalaani kuapuraisingit nunalaani hakugiktitiyukharnik tutqikhaiyingit;
 - (iv) ayuiqhautikhangit akikhangit ayuiqhautikhat/ayiuttiarutikharnik pivalliadjutikharnik ilihairutikhangit; unalu
 - (v) Tingmidjutit akikhangit.

- (d) Ilaulimaitun akikhaqaqtunik ukuanguyut:
 - (i) niuviqtun napaqtiqhimayunikluuniit akituyunik pidjutikharnik, ilauyuq iluqpivikharnik, ingilrutikharnik hunavalungniklu tamayangnik;
 - (ii) ihuaqhaidjutikharnik ihuaqhaiyukharniklu igluqpangnik;
 - (iii) akiliktakharnik talvuuna havaaqhangit aulayukharnik avatingnun maniit atuqtauyukharnik akituyut ukiungani;
 - (iv) Utiqtitiyaangat akikharnik akiliktuutikharnik aulahimayunik nunalaani havaktinun ilauyukharnik uvani havaaqharni ayuiqhaqtukharnikluuniit; unalu
 - (v) titiqiqidjutiliqinikkut akikhangit tautugianganik havaaqharnik talvanga uuktuqtunik.

3. Uuktuutikhat

- (a) Uuktuqtun pigiaqaqtun tuniyaangat talvuna CGSnun havaktiuniaqtuni:
 - (i) taima naunaiqhimayumik titiraqhimayuyuk tukhidjutikhaq piquaqtun ikikliyumirutikharnik naunairutingnik titiraqhimayuyuk talvani Nunalaani Pivalliadjutikharnik



HAVAKVIAT NUNALINGNI
KAVAMATKUNILLU PIVIKHAQAUTIKKUT

NUNAMINGNI IHUAQHAUTIGHAINIK MANIGHAT

Maniktaqvikhaq Ikayuutikharnik Malikhautikharnik
taima ikayuutiniaqtun:

- naunaiqhimayunik hivunikhangit naunaitkutikhangit tamna havaaqhaq hulilukaarutikhangitlu, ikaakningit talvuuna iniqtiginikkut;
- naunaiqhimayuq maniit akituyut atuqtauniaqtun ilauqarniaqtun tamaat tuhaqtauyukharnik allanik manikharnik, angiyunik akiliktauyukharnik taimaitunik itunik, manikharnikkut, akikhangit, tingmidjutikharnik hunavalungniklu; unalu



NUNAMINGNI IHUAQHAUTIGHAINIK MANIGHAT

- (ii) tamna Nunalaani Pivalliadjutikharnik Maniktaqvikhangit Uktuutikhaq taima iniqtiqhimaliqtuq.
 - (b) Tamna nunalaani kuapuraisingit ilitagigumik iligiiktukharnik, iliqatigiikhimayumik tuyuniyauyukharnik aulaniaqtun.
4. Aadjikiiktukhat
- Uktuqtunik aituiyukhat aadjikiiktukhanik, taima talvani atuqtakharnik taimaitunik maniliqidjutikharnik atuqtakharnik, havaaqhangit munagidjutikharnik, titiqqidjutiliqiyunik akikhangit, ikayuutikharnilu taima ayungnaitumik. Taaksiqaqtunik nunalaani kuapuraisingit unalu allanik havakvingit aituiyukhat taima 10 pusanmik unalu taaksiungitunik nallaumahimayunik nunalaani kuapuraisingit taima 5 pusanmik.
5. Ikayuutikhat
- (a) Kiklivikhaqaqtun ikayuutikhangit aituqtaugiaqaqtun havaaqharnun tamangnik uvani atugakharni taima itun \$50,000. tausin tallamik.
 - (b) Ikayuutikhat akiliktauniaqtun ihuaqtumik akiliktauyukharnik talvuuna atuqtakharnik naunairutikkutlu talvanga Nunalaani Pivalliadjutikharnik Maniktarvingit Malikhautikhangit unalu ikayuutikhangit angirutikharnik aituqtauhimayunun atiqtuiyukhat, kitut piqaqtunik, taima allanik piqaqtunik, tamna havaaqhangit upautiumayainik hivunikhangitlu akiligiaqaqtunik akikharnik, iniqtirutikharnik ikaakninik unalu ilituqhaiyukharnik kiudjutikharniklu atuqtakhainik.
 - (c) Nani tamaat maniliqidjutikhangit ilituqhaidjutikharnik atuqtakhangit tuniyauhimgitun, tamna akiliktaingit naunaitkutit ihumagiyaulimaitun hivunirmi maniktaqvikharnik taima piqaqtinani maniliqidjutikhangit naunaitkutingit taima ikayuutikhangit hivutunirmik atuqtauvakhimayuq talvani tikhidjutikharnik pihimayut, unaluuniit katitiqhimayuq pihivakhimgitangnik akikhangit akiliktauffaaqtukhat.

MANILIQINIKKUT IKAYUUTIT

Kiinauyarvikhautit ihariagiyut titiraqhimaymi una atugakhaq naunaiqtut angiqtaugaangat Maligaliurvikmit pittaarninngani maniit ihuaqtumi manikharvikhami.



PILAAKUTINGIT MINISTAIT

Piittuq uumani atugakharmi qanuqli taiyaulimaittuq kiklikhariami pilaarutingit Ministait ihumaliuriamikni iharhigiamiluuniit pitqutigiplugu tamna Qanurittaarninngani haamlangat aulapkaitjutingit ikayuutit, hilataani Qanurittaarninngat uuminnga atugakharni.



INITIGUTAATIGUT ILANGA

Una atugakhaq atuqtitauliqniaqtuq ublunganit atiqtuiyaanganit Ubluiqtirvia 30, 2020.

Hivuliqtiyuq